Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office auropéen des brevets



) EP 1 059 458 B1

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinwelses auf die Patenterteitung: 10.05.2006 Patentblatt 2008/19
- (51) Int CL: F15B 13/08 (2004.01)

- (21) Anmeldenummer: 00104940.2
- (22) Anmeldetag: 08.03.2000
- (54) Fluidtechnisches Steuergerät

Fluid power control device
Dispositif de commande fluidique

- (84) Benannte Vertragsstaaten: DE ES FR GB IT
- (30) Priorität: **01.06.1999 DE 29909529 U**
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 13.12.2000 Patentblatt 2000/50
- (73) Patentinhaber: FESTO AG & Co 73734 Esslingen (DE)
- (72) Erfinder:
   Frisch, Harbert
  - 73035 Göppingen (DE)

- Lichtenberger, Thomas 73345 Hohenstadt (DE)
- (74) Vertreter: Abel, Martin et al Patentanwälte Magenbauer, Reimold, Vetter & Abel Plochinger Strasse 109 73730 Esalingen (DE)
- (56) Entgegenhallungen:

EP-A- 0 704 647 US-A- 4 661 232

DE-C- 4 413 657

US-A- 5 184 647

P 1 059 458 B1

)

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jadermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

dem die Einzelgeräte zumindest teilweise auch ale reine

#### Beechrolbung

[0004] Die Erfindung betrifft ein fluidtschnisches Steuengerät, mit mehreren in einer Reihenrichtung aufeinschaften derfolgend angeordneten und zu einer batterieertigen Einheit zusammengefassten Einzelgeräten verschiedener Gerätsauten, die zumindest teitweise als Fluidgeräte ausgebildet sind und deren Gerätsgehäuse, bei mit der Reihenrichtung übereinstimmender Blickrichtung geochen, über eine zumindest im wesentlichen identische Außenkonter verfügen.

1

[9092] Ein fluidtechnisches Steuergerüt dieser An geht aus der US-A-5,184,847 hervor. Es beinhaltet mehrere in einer Reihenrichtung aufeinanderfolgend angeordnete Einzelgeräte unterschiedlicher Art in Gestelt von Ventilgeräten und Vakuumerzeugergeräten, die bei mit der Reihenrichtung übereinstimmender Blickrichtung gesehen über eine zumindest im wesentlichen identieche Außenkontur verfügen. Somit körmen mehrere unterschiedliche füldlische Steuerungsaufgaben gleichzeitig bewältigt werden, beispleistweise die Anateuerung von sowohl fluidbetätigten Arbeitszylindern als auch von Vakuum-Handhabungegeräten.

[0002] Ein aus der DE 44 13 657 C hervorgehandes fluidtechnisches Steuergerät beinhaltet eine Mehrzahl von zu einer Baugrupps zusammengefassten, in einer Reihenrichtung aufeinanderfolgenden Einzelgeräten, die untereinander übersinstimmend als Ventilgeräte ausgeführt sind, so dass das Steuergerät insgesemt eine Ventilanordnung darstellt. Jedes Ventilgerät lässt sich elsktrisch aktivieren, um die Fluidbeaufschlagung eines angeschlossenen Verbrauchers zu steuem. Bei mit der Reihenrichtung übereinstimmender Blickrichtung betrachtet, haben die Einzelgeräte untereinander die gleiche Außenkontur.

[0024] Eine vergleichbare Anordnung geht aus der EP-A-0704847 hervor.

[9009] Bei einem aus der US-A-4,861,232 harvorgehenden fluidtechnischen Steuergerät sind ebenfalls mehrere Einzelgeräte zu einer betterfeartigen Einheit zusammengefasst. Die Einzelgeräte eind hier Vakuumerzeugergeräte, durch die sich bei Bederf Vakuum erzeugen lässt, das bei Handhebungsvorrichtungen einestzber ist, um Gegenstände auf der Basis von Unterdruck zu transportieren und handzuhaben.

)

[0005] Bei der Ansteuerung technischer Anlagen eind meist auch noch rein elaktrische Ansteuerungen gefragt, wobsi die betreffenden Stauergeräte bisher separat Installert warden. Dies hat einen sehr hohen Installationsaufwand zur Folge und führt zu einem baträchtlichen Platzbedarf für die Unterbringung der einzelnen Komponenten.

[0007] Es ist die Aufgabe der vorliegenden Erfindung, Maßnahmen zu treffen, die den Installationsaufwand und den Platzbedarf für die Komponenten einer fluidlechnischen Steuerung reduzieren.

[0006] Gelöst wird diese Aufgabe durch ein fluidtechnisches Steuergerät der eingangs genannten Art, bei Elektronik- und/oder Elektrogeräte ausgebildet eind. [0300] Auf disse Welse liegt ein Steuargerät vor, das gleichzeitig über Einzelgeräte unterschiedlicher Garätesrien einechließlich reiner Etaktronik- und/oder Elektrogeräte verrügt, so dass mit einem Zentrelgerät verschiedene Stausrungsaufgaben bewählte werden können. Die sich bei Blick in Reihenrichtung darstellende Außenkontur der Einzelgeräte ist zumindest im wesentlichen identisch aufgeführt, unabhängig von der jeweiligen Geräteart, so dass bei Bederf auf identische Befeotigungsmaßnahmen zurückgegriffen werden kenn, was eine sehr einfache Installation gestattet und zudem den Platzbedarf auf ein Minimum reduziert. Es besteht so insbesondere die Möglichkeit, Ventilgeräte und/oder Vexusten

sonders die Möglichkeil, Ventilgaräte und/oder Vexuumarzeugergeräte in einem Steuergerät zusammenzufassen und zusätzlich auch Elektronikgeräte zu integrieren, belapielswalse elektronische Regiar, die eine geregelte elektronische Ansteuerung elektrocher Komponenten einer Maschine oder Anlage gestetten. Die Kombinetionsmöglichkeiten sind sehr vielfältig, wobel aufgrund der überalnstimmenden äußeren Konturizrung
meist auch die Platzierungereiherfolge innerhalb der
batteneartigen Einheit nach Bederf variiert werden kenn
und inebasondere die Möglichkeit besteht, ein fluidischnischas Steuergerät IndMduell mit den für einen apazieiten Steuerungezweck benötigten Einzelgerütetypen
auszustatten.

[0010] Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung gehen aus den Unteransprüchen hervor.

[0011] Die Einzelgeräte können durch mechanische Verbindung zu einer seibstkragenden Baugrupps zusammengefeset werden, wie dies beispielsweise aus der DE 44 13 675 C hervorgeht. Möglich wäre aber auch eine Montage der Einzelgeräte auf einem gemeinsamen Geräteträger, wie dies in der US-A-4,861,232 erläutert wird. Im letzteren Falle ist auch eine medulartige Ausgestatung des Geräteträgers denkbar, belepielsweise derart, daß jedes Einzelgerät auf einem speziell engapaßten Geräteträgermodul sitzt, wobsi die Geräteträgermodule Ihrerseits mechanisch miteinander verbunden sind, um schließlich den Geräteträger zu erhalten.

[0012] Die Gerätsgehäuse der Einzelgeräle können plattenartige Gestalt heben, wobei ihre größeren Seitenhächen zweckmäßigerwelse in und entgegen der Relhannichtung orientlart sind.

[9013] Obgleich die in Reihenrichtung gemessenen Breitenabmessungen der Gerätegehäuse Insbesondere in Abhängigkeit von der jeweiligen Geräteart varieren können, erschelnt ein Aufbau mit identischen Breitenabmeseungen der einzelnen Gerätearten besondere vorteilhaft, weil eich hier eine besondere einfache Vereinheitlichung der Schnittstelten zu externen Einrichtungen, Kabeln, Fluidleitungen oder dergtelchen reallsteren fäßt.
[0014] Nachfolgend wird die Erfindung anhand der beiliegenden Zeichnung näher erfäutert. In dieser zeigen:

Figur 1 ein erstes Ausführungsbeispiel eines fluid-

technischen Steuargerätes in perspektivischer, schematischer Darateilung,

Figur 2 das Steuergerät aus Figur 1 In Seitenansicht mit Blick gamäß Pfeil II, und

Figur 3 oln weimes Ausführungsbalspiel eines fluidtechnischen Steuergerätes, wiederum in ochematischer Darstellung und in Seitenansicht

(0015) Die Zeichnung zeigt verschiedene Ausführungsformen eines fluidtschnisches Steuergerätes 1. das zur Ansteuerung einer Maechine, einer Antege oder einzehrer Arbeitsgeräte verwendbar ist, wobei die anzusteuernden Einrichtungen zumindest fluidlach, also beispielsweise preumatisch und/oder hydraulisch, betrischen werden. Vorzugeweise ermöglichen die Steuergeräte zusätzlich auch die Ansteuerung elektrischer Einrichtungen, belapielsweise die Ansteuerung elektrisch betätigter Ventile oder elektrisch betätigter Antriebe.

[this] Allan abgebildeten Steuergeräten 1 ist gemainsam, daß eie eine Mehrzehl von Einzelgeräten 2 beinhalten, die in einer durch einen Pfeil angedeutsten Rehhenrichtung 3 aufsinanderfolgend angeordnet und zu einer bettertaartigen Gerätesinheit 4 zusammangefaßt eind.

[0017] Die Gerätegehäuse 5 der verschiedenen Einzelgeräte 2 sind hinsichtlich Ihrer außeren Formgebung versinheitlicht. Bei Betrachtung in Richtung der Reihendchtung 3 ergibt sich für die Gerätegehäuse 5 sämtlicher Einzelgeräte 2 eine zumindest im wesenllichen und vorzugeweise inegesemt identische Außenkontur. Dabsi kann es sich gemäß den Abbildungen um eine rechtschförmige Außenkontur der Einzelgeräte 2 handein.

[0018] Trotz dieser vereinheitlichten Gestaltung setzt sich das Steuergerät 1 aus Einzelgeräten 2 unterschiedlicher Gerätserten zusammen. Dabei ist zumindest ein Einzelgerät 2 als Flutdgerät 6 ausgebildet, wobsi im Falle der Ausführungsform gemäß Figuren 1 und 2 insgesamt vier Fluidgeräte 6 und im Falle der Figur 3 insgesamt sieben Fluidgeräte 6 vorhanden sind. Zusätzlich eind bei der Ausführungsform gemäß Figuren 1 und 2 zwei als reine Elektronik- und/oder Elektrogeräte 7 ausgeführte Einzelgeräte 2 vorhanden, gemäß Figur 3 ist nur ein derertiges Elektronik- und/oder Elektrogerät 7 vorhanden.

)

[0018] Die Fluidgeräte 8 innerhalb eines jeweitigen Stauargerätes 1 könnan ebanfalls von unterschiedlicher Art sein. So sind gemäß Figuren 1 und 2 zwei Fluidgeräte 8 als Ventitgeräte 8 und zwei weitere Fluidgeräte 6 als Vakuumerzeugergeräte 9 ausgeführt. Die Ausführungeform gemäß Figur 3 beinhaltet vier Ventitgeräte 8 und vier Vakuumerzeugergeräte 9.

[0020] Dia Ventilgeräte 8 enthalten jeweils mindestans ein in Figur 2 nur schematisch angedeutetes Ventilglied 12, das in verechiedane Stellungen positioniarbar ist, wobei zur Positionierung eistdrische Antriebe vorhanden sind, denen über elektrische Kontaktmittel 13 die erforderliche Betäligungenengie zugeführt werden trann. Ozbei kann es sich um vorgesteuerte oder direktbatätigte Ventilgeräte 8 handeln. In Abhängigkeit vom Schaltzustend des jeweiligen Ventilgerätes 8 erfolgt die Ansteuerung fluktisch engeschlossener Verbreucher, beispiskweise fluidbetätigte Antriebe, wobel enteprechende Fluidbaltungen in Figur 3 bei 14 angedeutet sind.

[0031] Es kann sich bei den Ventligeräten 8 um preumetische und/oder hydraulieche Ventligeräte handeln.

[0022] Die Vekuumerzeugengeräte 9 eind dezu ausgelegt, in abgehenden Fluidleitungen 15 bei Bedarf einen Unterdruck zu erzeugen. Disser Unterdruck kenn beispielsweise dazu verwendet werden, Handhabungerbeiten zu ertadigen, beispielsweise ein Transportieren und oder Positionieren, von Gegenständen in der Verpaktungsindustrie oder von Werkalücken in der Fertigungsund Wontagetechnik. Die Fluidleitungen 15 können zu diesem Zweck mit gestigneten Saugnüpfen bzw. Saugtellem in Verbindung stehen, die auf des handzuhabende Produkt aufoetzber eind.

[0023] In Figur 2 sind atrichpunktiert Vakuumsrzeugergereinheiten 16 angedeutet, die in die Vakuumsrzeugergeräte 9 integdert sind und bei denen es sich in aller Regel um Ejektoreinrichtungen handelt, die nach dem Strahlpumpenprinzip arbeiten. Der gewünschle Betriebezustand läßt sich über mindestens ein in das betreffende Vakuumsrzeugergerät 9 integriertes Steuervertit 17 beeinflussen, das in Figur 2 atrichpunktiert angedeutet ist und dessen Betriebesnergie vergleichbar den Vertilgeräten 8 über elektrische Kontektmittel 13' zugeführt werden kann.

[0924] Die beim Ausführungsbeispiel gemäß Figuren 1 und 2 vorhandenen Elektronik- bzw. Elektrogeräte 7 eind beispielsweise ele elektronische Regist ausgeführt, die über elektrische Ausgänge und/oder Eingänge 18 vorfügen, über die in Verbindung mit weiterführenden elektrischen Leitungen 22 elektrische Signale ausgegeben und eingespeist werden können. Diese Regier lassen sich beispielsweise verwanden, um eine elektronisch gesteuerte Positionianung fluidischer und/oder elektrischer Antilebe vorzunehmen.

[0035] Die Elektronik- und/oder Elektrogeräte 7 verfügen ebenfalls über elektrische Kontaktmittel 13" zur Einspelsung von elektrischen Steuersignalen.

[0036] Alle Einzelgräte 2 stehen insbesondere über die erwähnten elektrischen Kontaktmittel 13, 13', 13" mit einer Steuerelektronik 23 in Verbindung, die als Bestandteil des fluidtechischen Steuergarätes 1 ausgeführt sein kann. Beim Ausführungsbelspiel der Figur ist die Steuerelektronik 23 einer der Längsseiten der Gerätesinheit 4 zugeordnet, wobei an dieser Längsseite auch die elektrischen Kontaktmittel 13, 13', 13" vorhanden eind, so daß eine elektrische Kontaktierung von einer einzigen Seite her erfolgen kenn. Die Steuerelektronik 23 tann hierbel zumindest eine Leiterplatte beinheiten, die eich über die verschiedenen Einzelgeräte 2 hinweg erstreckt. [0027] Im Falle der Beuform gemäß Figur 3 ist die Steuerelektronik 23 in einem Steuerblock 29 vorgece-

hen, von dem aus die Einzelgeräte 2 mit elektrischen Betätigungssignalen versorgt werden. Wie auch im Falle der Figuren 1 und 2 tenn die Steuereisktronik 23 ein eigenes Steuerprogrammbelnhalten und/oder eine Felchus-Einheit bitden, über die unter Vormittlung eines angeschlossenen Feldbusses 24 eine Kommunikation mit weiteren Steuergeräten oder mit einer übergsordneten externen Steuereinheit erfolgen kann.

[0028] Bei der Ausführungsform gemäß Figuren 1 und 2 sind die Einzelgerüte 2 mit plattenardigen Gerätegehäusen 5 ausgeststat, deren zwei größere Seitenflächen jeweils in und entgegen der Reihenrichtung 3 orientiert sind, wobei die Gerätegahäuse 5 unmittelbar benachbarter Einzelgeräte 2 unmittelbar erreinender anliegen. Durch Verwendung geseigneter Verbindungsmittel 25, beispleisweise in Gestalt sämtliche Einzelgeräte 2 durchziehender Zuganker 21, stellt die Gerätseinneit 4 eine fest zusammenhängende seibstirzgende Baugruppe dar.

[0029] Dabel ist zweckmäßigerweise vorgesehen, daß die Geräteelnheit 4 in der Reihenrichtung 3 von einem oder mehreren Zentralkanälen durchaatzt wird, wobei gemäß Figuren 1 und 2 insgesamt drei solcher Zentralkanäle 25 vorhanden sind, von denen in Figur 2 einer angedeutet ist. Diese Zentralkanäle 25 setzen sich aus einzelnen Fluidkanälen 26 zusammen, die die einzelnen Gerätegehäuse 5 in Reihenrichtung 3 durcheetzen und die unter Bildung der Zentralkanäle 25 miteinender fluchten. Zwischengefügte Dichtungemaßnahmen bewirken eine fluiddichte Verbindung zwischen den verschiedenen Einzelgeräten 2.

)

)

[0030] Beim Ausführungsbeispiel der Figuren 1 und 2 ist ein Zentralkanst 25 als zentraler Speisekanst ausgeführt, über den ein Druckmadium, insbesondere Druckluft, in die Gerätesinheit 4 eingespelst wird und von dem die Fluidgeräte 8 gespeist werden. Zusätzlich sind ein oder mehrere Zentralkanäle vorhanden, die als Entlüftungs- bzw. Entlastungskanäle fungieren und über die das verbrauchte Druckmadium wieder abgeführt wird. Bei pneumstischen Fluidgeräten 8 gemäß Ausführungsbeispiel kann die Entlüftung unmittelber zur Umgebung des Steuergerätes 1 erfolgen, und zwar verzugsweise über geeignete Scheildämpfer 27, die am Steuergerät 1 befestigber sind.

[0031] Die Einspeisung und/oder Abfuhr des Druckmediums in die bzw. aus der Garätesinheit 4 erfolgt
zweckmäßigerweise an einer Stirnseite unter Vermittlung eines separaten, vorzugswelse plattenartigen Abschlußteits 28, das an eines der beiden andseitigen Einzelgeräte 2 der Gerätesinheit 4 angesetzt ist. Ein vergleichberen Abschlußteil 28' kann auch an der entgegengesetzten Stirnseite angebracht sein, so daß eine Einspelsung und Abfuhr des Druckmedlums über wahlwelse
eine der beiden Stirnseiten erfolgen kann, wobei nicht
benötigte Anschlußöffnungen durch Verschlußmittel 32
verschlossen werden können.

[0032] Im Innam der Fluidgeräte 6 erfolgt die Verteilung des Druckmedlums zu den Internen Einrichtungen

über nicht näher gezeigte interne Fluidkenäle. Soweit gemäß Figuren 1 und 2 auch die reinen Elektronik- bzw. Elektrogeräte 7 von einem oder mehreren der Zentraltanäle 25 durcheetzt werden, eind die entsprechenden Fluidkanäle als reine Durchgangskanäle ausgeführt. Es kann jedoch zweckmäßig sein, beispialsweise zur Drukterfassung, Innerhalb einem oder mehrene der Elektronik- und/oder Elektrogeräte 7 einen oder mehrene Sensoren zu installieren, die den Fluiddruck erfæben können, um ihn bei der Ansteuerung angeschlossener Komponenten zu berücksichtigen.

[0033] Bei dam in Figur 3 gezeigten Ausführungsbeispiel sind die Einzelgeräte 2 unabhängig voneinander einzeln auf einem platten- oder leistenformigan Garêteträger 32 installiert. Gleichwohl sind eie zum Erhalt einer kompakten Anordnung möglichat nahe beisinander angeordnet und können sich sogar barühren. Die Versorgung der Einzelgeräte 2 mit fluidischer und/oder elektriachar Energia arfolgt zweckmäßigerwaise unter Vermittlung des Geräteträgers 32, der entaprechend mit internen Kenälen ausgeststiet sein konn. Dabei kann der Geräteiräger 32 als einetückiges Bautell ausgeführt sein, möglich wäre jedoch auch ein modularer Aufbau mit einer Unterteilung in in Reihenrichtung 3 aufeinenderfolgand angeordnote Geräteträgermodula, dia durch geeignete Verbindungsmittel and nander fixlert werden, so daß sich ein Aufbau verglaichbar dar Gerätsainheit 4 gemäß Flguren 1 und 2 ergeben kann.

[0033] Bei allen dargestellten Ausführungsformen varfügen die Gerätegehäuse sämtlicher Einzelgeräte 2 über die gleiche Baubreite (gemessen in der Reihendchtung 3). Es trönnen durchaus auch Einzelgeräte 2 unterschiedlicher Breite miteinender kombiniert werden.

[0035] Durch die einheitliche äußere Gestaltung der Gerätegehäuse 5 der verschledenen Einzelgeräte 2, unabhängig vom Typ bzw. der Art des jeweiligen Einzelgerätes 2, können sehr kompakte Steuergeräte aufgebaut werden, wobei sich mechanische und/oder elaktrische und/oder fluidische und/oder optische Schnittetellen resulisieren lassen, die versinheitlicht sind. Die besondere Bauform der Einzelgeräte 2 ermöglicht in medularer Bauweise die Realisierung individueller Steuergeräte mit einer dem jeweiligen Bedarf enteprechenden Ausstattung en Einzelgeräten 2.

(15) [1038] Besonders vortsilhaft lat ein fluidlechnisches Steuergerüt 1, das gemäß Figuren 1 und 2 einen quaderartigen und, bei enteprechender Anzahl von Einzelgeräten 2, auch würfeltertigen Aufbau hat, wobei eich äußerlich unabhängig von der individuellen Bestückung mit Einzelgeräten 2 ein einheitliches Aussehen ergibt. De der für die Installation des Steuergerätee benötigte Einbaureum unabhängig von der Art der verwendeten Einzelgeräte 2 bezüglich der rechtwinkelig zur Reihenrichtung 3 benötigten Querabmessungen stets gleichbleibt, läßt sich die Integration der Steuergeräte bei der Konstruktion einer Maschine oder Anlage relativ einfach einplanen.

#### Patentansprüche

)

)

- Fluidtechnisches Steuergerät, mit mehreren in einer Reihenrichtung (3) aufeinanderfolgend angeordneten und zu einer batterleartigen Einheit (4) zusammengefassten Einzelgeräten (2) verschiedener Gerätearten, die zumindest teilwelse als Fluidgeräte (6) ausgebildet sind und deren Gerätegehäuse (5), bei mit der Reihenrichtung (3) übereinstimmender Blickrichtung gesehen, über eine zumindest im wesentlichen identische Außenkontur verfügen, dadurch gekennzeichnet, dass die Einzelgeräte (2) zumindest teilweise auch als reine Elektronik- und/oder Elektrogeräte (7) ausgebildet sind.
- Steuerger
   <sup>8</sup> nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Fluidger
   <sup>8</sup> teile (8) zumindest teilweise als Ventilger
   <sup>8</sup> de gebildet sind.
- Steuergerät nach Anspruch 1 oder 2, dedurch gekennzelchnet, dass die Fluidgeräte (6) zumindest teilweise als Vakuumerzeugergeräte (9) ausgebildet sind.
- Steuergerät nach einem der Ansprüche 1 bls 3, dedurch gekennzelchnet, dass mindestens ein reines Elektronik- und/oder Elektrogerät (7) als elektronischer Regler ausgebildet ist,
- Steuergerät nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß einander benachbarte Einzelgeräte (2) unmittelbar in Kontakt miteinander stehen.
- Steuergerät nach einem der Anaprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Einzelgeräte (2) durch mechanische Verbindung zu einer selbsttregenden Baugruppe zusammengefaßt eind.
- Steuergerät nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß alle Einzelgeräte (2) in der Reihenrichtung (3) von mindestens einem Fluidkanal (26) durchsetzt sind, wobei die Fluidkanale (26) benachbarter Einzelgeräte (2) derart mitelnander in Verbindung stehen, daß sich mindestens ein alle Einzelgeräte (2) durchziehender Zentralkanal (25) ergibt.
- 8. Steuergerät nach einem der Ansprüche 1 bls 7, dadurch gekennzelchnet, daß die Einzelgeräte (2) gemeinsam auf einem Geräteträger (32) installiert sind, der insbesondere platten- oder leistenförmig ausgebildet lst.
- Steuergerät nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dedurch gekennzelchnet, daß die Gerätegehäuse
   der Einzelgeräte (2) plattenartige Gestatt haben, wobei die größeren Seitenflächen in und entgegen

der Reihenrichtung orientiert sind.

- Steuergeräte nach einem der Ansprüche 1 bis 9, gekennzalchnet durch Einzelgeräte (2) unterschiedlichen Gerätetype mit identischen oder unterschiedlichen Breitenabmessungen ihrer Gerätegehäuse (5) in der Raihenrichtung (3).
- Steuergerät nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dedurch gekennzelchnet, daß sämtliche Einzelgeräte (2) untereinander über eine identische Außengestalt verfügen.
- Steuerger
   ët nach einem der Anspr
   iche 1 bis 11, ge kennzelchnet durch eine rechteckf
   örmige Außen kontur der Einzelger
   ich (2).

#### Claims

- 1. Fluid power control unit, with a plurality of individual devices (2) of various types arranged consecutively in the direction of a row (3) and combined to form a battery-like unit (4), which are at least partially designed as fluid devices (6) and the housings (5) of which, if viewed in a direction corresponding to the direction of the row (3), have an at least substantially identical external contour, characterised in that the individual devices (2) are at least partially designed as purely electronic and/or electric devices (7).
- Control unit according to claim 1, characterised in that the fluid devices (6) are at least partially designed as valve devices (6).
- Control unit according to claim 1 or 2, characterised in that the fluid devices (6) are at least partially designed as vacuum generating devices (9).
- 40 4. Control unit according to any of claims 1 to 3, characterised in that at least one purely electronic end/or electric device (7) is designed as an electronic controller.
- 45 5. Control unit according to any of claims 1 to 4, characterised in that adjacent inclividual devices (2) are in immediate contact with one another.
- 6. Control unit according to any of claims 1 to 5, characterised in that the individual devices (2) are combined by mechanical connections to form a self-supporting assembly.
  - Control unit according to claim 5 or 6, characterised in that at least one fluid passage (28) passas through all of the individual devices (2) in the direction of the row (3), the fluid passages (28) of adjacent individual devices (2) being so connected to one an-

30

35

other that at least one central passage (25) running through all of the individual devices (2) is formed.

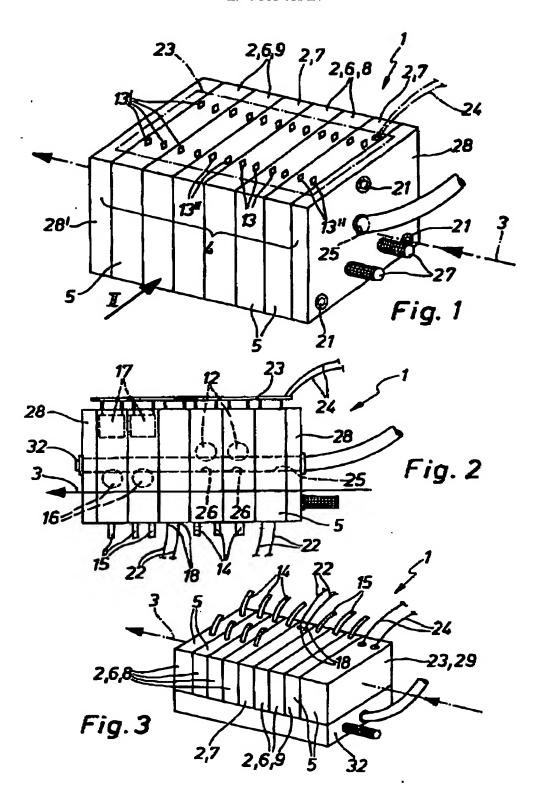
- Control unit according to any of claims 1 to 7, characterised in that the individual devices (2) are together installed on a device carrier (32), which is in particular designed in the shape of a plate or rail.
- Control unit according to any of claims 1 to 8, characterised in that the housings (5) of the individual devices (2) have a plate-like shape, the larger side faces being oriented in and against the direction of the row.
- 10. Control unit according to any of claims 1 to 9, characterised by individual devices (2) of various types with identical or different width dimensions of their housings (5) in the direction of the row (3).
- Control unit according to any of claims 1 to 10, characterised in that all individual devices (2) have an identical external shape.
- Control unit according to any of claims 1 to 11, characterised by a rectangular external contour of the individual devices (2).

#### Revendications

)

- Appareil de commande fluidique, comportant plusieurs appareils individuels (2) de différents types, disposée les uns à la suite des autres dans uns direction de rangée (3) et réunis en une unité (4) de type batterle, lesquels sont réalisés au moins en partie sous la forme d'appareils fluidiques (6) et dont les boîtiers d'appareil (5) présentent, vus dans une direction coîncidant avec la direction de rangée (3), un contour extérieur au moins sensiblement identique, caractérisé en ce que les appareils individuels (2) sont réalisés au moins en partie aussi sous la forme d'appareils purement électroniques et/ou électriques (7).
- Appareil de commande selon la revendication 1, carectérisé en ce que les appareils fluidiques (8) sont réalisés au moins en partie sous la forme d'appareils à soupapes (8).
- Appareil de commande selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que les appareils fluidiques (8) sont réalisés au moins en partie sous la forme d'apparells de production d'un vide (9).
- Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce qu'au moins un appareil purement électronique et/ou électrique (7) est réalisé sous la forme d'un régulateur électronique.

- Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que les appareils individuels (2) voisins les uns des autres sont en contact direct les uns avec les autres.
- Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que les appareils individuels (2) sont réunis par une lisison mécanique en un ensemble autoportant.
- 7. Appareil de commande selon la revendication 5 ou 6, caractérisé en ce que tous les appareils individuels (2) sont traversés dans la direction de rangée (3) par au moins un canal à fluide (26), les canaux à fluide (26) d'appareils individuels (2) volsins étant en l'alson entre eux de manière qu'il en résulte au moins un canal central (25) traversant tous les appareils individuels (2).
- 8. Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que les appareils individuels (2) sont installés ensemble aur un porteappareil (32) qui est réalisé en particulier sous la forme d'une plaque ou d'une barre.
  - 9. Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que les boîtiers d'appareil (5) des appareils individuels (2) ont une forme detype plaque, les plus grandes faces latérales étant orientées dans la direction de la rangée et dans la direction contraire.
  - 10. Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé par des appareils individuels (2) de types d'appareil différents avec des dimensions identiques ou différentes de la largeur de leur boîtier d'appareil (5) dans la direction de rangée (3).
- 11. Appareil de commande selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que tous les appareils individuels (2) présentent une forme extérieure identique.
- 12. Appareil de commande seion l'une des revendications 1 à 11, caractérisé par un contour extérieur rectangulaire des appareils individuels (2).



)

The invention relates to a fluid power control unit, with a plurality of individual devices of various types arranged consecutively in the direction of a row and combined to form a battery-like unit, which are at least partially designed as fluid devices and the housings of which, if viewed in a direction corresponding to the direction of the row, have an at least substantially identical external contour.

A fluid power control device of this type is disclosed in US-A-5,184,647. It comprises a plurality of individual devices of various types, such as valve devices and vacuum generating devices, arranged consecutively in the direction of a row, which, if viewed in a direction corresponding to the direction of the row, have an at least substantially identical external contour. In this way, several fluid power control functions can be executed simultaneously, for instance the control of both fluid-operated cylinders and vacuum handling equipment.

A fluid power control unit disclosed in DE 44 13 657 C comprises a plurality of individual devices combined to form an assembly and arranged consecutively in the direction of a row; these are matching valve devices, so that the control unit as a whole represents a valve assembly. Each valve device can be electrically activated to control the admission of fluid to a connected user. If viewed in a direction corresponding to the direction of the row, the individual devices have identical external contours.

A comparable arrangement is disclosed in EP-A-0704647.

In a fluid power control unit disclosed in US-A-4,861,232, a plurality of individual devices is likewise combined to form a battery-like unit. In this case, the individual devices are vacuum generating devices which, if required, generate a vacuum for use in handling equipment to transport and handle objects with the aid of a partial vacuum.

In the control of technical facilities, fully electric control units are usually required as well, and such control units have up to now been installed separately. This results in very high installation costs, and the accommodation of the individual components requires a lot of space.

**)**}

The present invention is based on the problem of designing measures to reduce the installation costs and space requirements of the components of a fluid power control unit.

This problem is solved by a fluid power control unit of the type described above, wherein the individual devices are at least partially designed as purely electronic and/or electric devices.

The result is a control unit comprising individual devices of various types, including purely electronic and/or electric devices, so that a variety of control functions can be executed within a single central unit. The external contour of the individual devices visible if viewed in the direction of the row is at least substantially identical, irrespective of the type of device, so that identical mounting methods can be used if required, which greatly simplifies installation and reduces space requirements to a minimum. In this way, it is possible to combine valve devices and/or vacuum generating devices in a single control unit while additionally integrating some electronic devices, such as electronic controllers for the controlled selection of the electric components of a machine or plant. A great variety of combinations is possible, and owing to the matching external contours, the placement of individual devices within the battery-like unit can also be varied and it is in particular possible to equip a fluid power control unit individually with the devices required for a specific control task.

);

))

Advantageous further developments of the invention are described in the dependent claims.

The individual devices can be combined by mechanical connections to form a self-supporting assembly, such as disclosed, for example, in DE 44 13 675 C. Another possible alternative is installation on a device carrier, as explained in US-A-4,861,232. In the latter case, a modular design of the device carrier is feasible, wherein for example each individual device is mounted on a specially adapted device carrier module, the device carrier modules being mechanically connected to one another to form the device carrier.

The housings of the individual devices can have a plate-like shape, the larger side faces being oriented in and against the direction of the row.

Although the width dimensions of the device housings as measured in the direction of the row can vary, in particular in dependence on the type of device, a construction with identical width dimensions is deemed particularly advantageous, because is allows for the particularly easy standardisation of the interfaces with external equipment, cables, fluid lines etc.

The invention is described below with reference to the accompanying drawing, of which:

)}

**)** 

Figure 1 is a perspective diagrammatic view of a first embodiment of a fluid power control unit;

Figure 2 is a side view of the control unit from Figure 1 according to arrow II; and

Figure 3 is another perspective diagrammatic view of a further embodiment of a fluid power control unit.

The drawing shows various configurations of a fluid power control unit 1 for the control of a machine, a plant or individual pieces of equipment, the equipment to be controlled being operated by fluid power, i.e. pneumatically and/or hydraulically. In addition, the control units are preferably suitable for electric equipment, such as electrically operated valves or electrically operated drives.

A common feature of all the illustrated control units 1 lies in a plurality of individual devices 2 arranged consecutively in the direction of a row 3 and combined to form a battery-like unit 4.

The housings 5 of the various individual devices 2 are standardised in their external design. If viewed in the direction of the row 3, the housings 5 of the individual

devices 2 have an at least substantially and preferably completely identical external contour. According to the illustrations, the external contour of the individual devices 2 can be rectangular.

Irrespective of this standardised design, the control unit 1 comprises individual devices 2 of different types. At least one of the individual devices 2 is a fluid device 6, with a total of four fluid devices 6 being provided in the configuration according to Figures 1 and 2 and a total of seven fluid devices 6 being provided in the configuration according to Figure 3. The configuration according to Figures 1 and 2 further comprises two purely electronic and/or electric devices 7, while only one electronic and/or electric device 7 is provided according to Figure 3.

))

**)** 

The fluid devices 6 within each control unit 1 may also be different in design. According to Figures 1 and 2, two fluid devices 6 are designed as valve devices 8 and two further fluid devices 6 as vacuum generating devices 9. The configuration according to Figure 3 comprises four valve devices 8 and four vacuum generating devices 9.

Each valve device 8 incorporates at least one valve member 12 indicated only diagrammatically in Figure 2, which can be placed in various positions, for which electric drives are provided for supplying the necessary actuating energy via electric contact means 13. The valve devices 8 can be either pilot-operated or directly actuated. Depending on the switching status of each valve device 8, fluid-connected equipment, such as fluid-operated drives, is controlled, the necessary fluid lines being indicated at 14 in Figure 3.

The valve devices 8 may be pneumatic and/or hydraulic valve devices.

The vacuum generating devices 9 are designed to generate a partial vacuum in outgoing fluid lines 15 if required. This partial vacuum can, for example, be used in handling operations, for instance for transporting and/or positioning objects in the packaging industry or components in manufacturing and assembly technology. For this purpose, the fluid lines 15 can be connected to suitable suction cups or suction plates which are placed on the product to be handled.

Dot-dash lines in Figure 2 indicate vacuum generating units 16 integrated into the vacuum generating devices 9, these as a rule being ejector devices operating in accordance with the jet pump principle. The required operating state can be influenced by at least one control valve 17 integrated into the vacuum generating device 9, which is indicated by dot-dash lines in Figure 2 and the actuating energy for which, comparable to the valve devices 8, can be supplied via electric contact means 13'.

The electronic and/or electric devices 7 of the embodiment according to Figures 1 and 2 are designed as electronic controllers with electric outputs and/or inputs 18, via which electric signal can be output and input using electric connection lines 22. These controllers can, for example, be used for the electronically controlled positioning of fluidic and/or electric drives.

))

))

The electronic and/or electric devices 7 likewise include electric contact means 13" for feeding in electric control signals.

Via the electric contact means 13, 13', 13'' in particular, the individual devices 2 are connected to an electronic control unit 23, which may designed as a component of the fluid power control unit 1. In the illustrated embodiment, the electronic control unit 23 is located on one of the sides of the unit 4, where the electric contact means 13, 13', 13'' are also located, so that contact can be established from a single side. The electronic control unit 23 can incorporate at least one printed circuit board extending across the various individual devices 2.

In the design according to Figure 3, the electronic control unit 23 is incorporated into a control block 29, from where the individual devices 2 are supplied with electric actuating signals. As in Figures 1 and 2, the electronic control unit 23 can include its own control programme and/or form a field bus unit for further communication with further control units or an external central control unit via a field bus 24.

In the configuration according to Figures 1 and 2, the individual devices 2 have platelike housings 5, the two larger side faces being oriented in and against the direction of the row 3 and the housings 5 of immediately adjacent individual devices 2 being in immediate contact with one another. By using suitable joining means 25, such as tie rods 21 passing through all of the individual devices 2, the unit 4 can be converted into a permanently joined, self-supporting assembly.

In this context, it is expediently provided that one or more central passages run through the unit 4 in the direction of the row 3, with a total of three such central passages 25 being provided according to Figures 1 and 2, one of which is indicated in Figure 2. These central passages 25 are made up from individual fluid passages 26 running through the individual housings 5 in the direction of the row 3 and being in mutual alignment while forming the central passages 25. Interposed sealing measures effect a fluid-tight connection between the various individual devices 2.

))

<u>)</u>j

In the embodiment according to Figures 1 and 2, a central passage 25 is designed as a central feed passage via which a pressure fluid, in particular compressed air, is fed into the unit 4 and from which the fluid devices 6 are supplied. In addition, one or more central passages are provided as vent or relief passages, via which the used pressure fluid is discharged. Pneumatic devices 6 according to the illustrated embodiment can be vented directly into the vicinity of the control unit 1, preferably via suitable silencers 27, which can be mounted on the control unit 1.

The pressure fluid is expediently supplied and/or discharged to/from the unit 4 at an end, using a separate, preferably plate-like, end part 28 fitted to one of the two end devices 2 of the unit 4. A comparable end part 28' can be fitted to the opposite end, so that the pressure fluid can be supplied and discharged at either end and any connecting ports which are not required can be scaled by suitable scaling means 32.

In the interior of the fluid devices 6, the pressure fluid is distributed to the internal equipment via internal fluid passages not illustrated in detail. To the extent that, according to Figures 1 and 2, one or more of the central passages 25 run through the purely electronic and/or electric devices 7 as well, the fluid passages in question are designed as through-passages only. It may, however, be expedient, for example for pressure sensing, to equip one or more of the electronic and/or electric devices 7 with

one or more sensors for measuring the fluid pressure to be taken into account in the control of connected components.

In the embodiment shown in Figure 3, the individual devices 2 are independently installed on a plate- or rail-shaped device carrier 32. To obtain a compact assembly, they are nevertheless arranged as close as possible to one another and may even be in contact with one another. Fluid and/or electric power is expediently supplied to the individual devices 2 via the device carrier 32, which can be provided with internal passages for this purpose. The device carrier 32 can be designed in one piece, but a modular construction with individual device carrier modules arranged consecutively in the direction of the row 3 and attached to one another by suitable joining means is also possible, resulting in a structure comparable to the unit 4 according to Figures 1 and 2.

))

Ŋ

In all of the illustrated embodiments, the housings of all individual devices 2 have the same overall width (measured in the direction of the row 3). It is, of course, possible to combine individual devices 2 of different widths.

Owing to the standardised external design of the housings 5 of the individual devices 2, extremely compact control units can be constructed irrespective of the type or design of each individual device 2, and mechanical and/or electric and/or fluidic and/or optical interfaces of a standardised design can be provided. The special design of the individual devices 2 allows in a modular construction the implementation of individual control units equipped with individual devices 2 matching the requirements of the current application.

Particularly useful is a fluid power control unit 1 according to Figures 1 and 2 with a cuboid structure or, depending on the number of individual devices 2, a cubic structure, resulting in a standardised external appearance irrespective of the individual devices 2 fitted in each case. As the space required for the installation of the control unit remains constant in terms of the lateral dimensions at right angles to the direction of the row 3 irrespective of the type of the individual devices 2 installed, it is relatively easy to plan the integration of the control units when designing a machine or plant.

### Patent Claims

- 1. Fluid power control unit, with a plurality of individual devices (2) of various types arranged consecutively in the direction of a row (3) and combined to form a battery-like unit (4), which are at least partially designed as fluid devices (6) and the housings (5) of which, if viewed in a direction corresponding to the direction of the row (3), have an at least substantially identical external contour, characterised in that the individual devices (2) are at least partially designed as purely electronic and/or electric devices (7).
- 2. Control unit according to claim 1, characterised in that the fluid devices (6) are at least partially designed as valve devices (8).

- 3. Control unit according to claim 1 or 2, characterised in that the fluid devices (6) are at least partially designed as vacuum generating devices (9).
- 4. Control unit according to any of claims 1 to 3, characterised in that at least one purely electronic and/or electric device (7) is designed as an electronic controller.
- 5. Control unit according to any of claims 1 to 4, characterised in that adjacent individual devices (2) are in immediate contact with one another.
- 6. Control unit according to any of claims 1 to 5, characterised in that the individual devices (2) are combined by mechanical connections to form a self-supporting assembly.
  - 7. Control unit according to claim 5 or 6, characterised in that at least one fluid passage (26) passes through all of the individual devices (2) in the direction of the row (3), the fluid passages (26) of adjacent individual devices (2) being so connected to one another that at least one central passage (25) running through all of the individual devices (2) is formed.

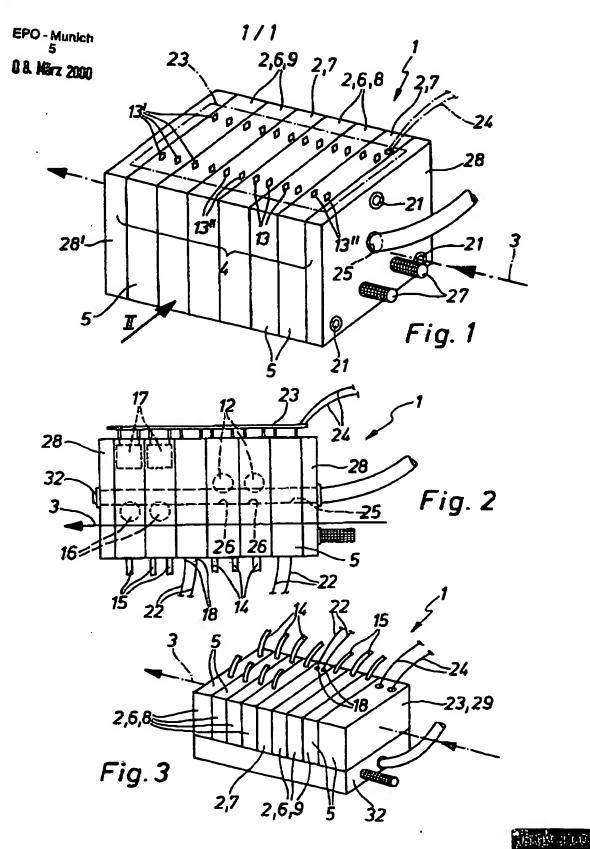
- 8. Control unit according to any of claims 1 to 7, characterised in that the individual devices (2) are together installed on a device carrier (32), which is in particular designed in the shape of a plate or rail.
- 9. Control unit according to any of claims 1 to 8, characterised in that the housings (5) of the individual devices (2) have a plate-like shape, the larger side faces being oriented in and against the direction of the row.
- 10. Control unit according to any of claims 1 to 9, characterised by individual devices (2) of various types with identical or different width dimensions of their housings (5) in the direction of the row (3).
- 11. Control unit according to any of claims 1 to 10, characterised in that all individual devices (2) have an identical external shape.

))

**)**j

12. Control unit according to any of claims I to 11, characterised by a rectangular external contour of the individual devices (2).

),



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES

☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY	
OTHER:	

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.